

4. számú jegyzőkönyv

Somorja Városi Önkormányzatának 2015. március 12-én megtartott üléséről

Jelenlevők: a csatolt jelenléti ív szerint.

1. Az ülés megnyitása

A város polgármestere az önkormányzatokról kiadott 369/1990-es sz. törvény 12. paragrafusának 1. bekezdése alapján, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai értelmében összehívta Somorja Városi Önkormányzatának ülését.

Az ülést Bárdos Gábor, a város polgármestere nyitotta meg és vezette, aki üdvözölte a jelenlevő képviselőket, a város polgárait és Somorja Városi Hivatalának dolgozóit. Megállapította, hogy Somorja Városi Önkormányzatának 19 képviselője közül pillanatnyilag 17 képviselő van jelen, tehát a Városi Önkormányzat ülése határozatképes.

A város polgármestere a **jegyzőkönyv vezetőjének** Borók Katalint jelölte ki.

Szavazatszámológónak Nagy Erikát határozta meg.

A **javaslóbizottságba** a következő képviselőket jelölték: Duduc Tibor mérnök, Pogány Tibor mérnök, Šoltésóvá Erika mérnök.

1. szavazás: A képviselők a javaslóbizottság összetételére előterjesztett javaslatról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 17.

A javaslat mellett 17 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

A jegyzőkönyv hitelesítőiként Jáger Angélát és Orosz Csabát határozta meg.

2. szavazás: A képviselők a jegyzőkönyv hitelesítőire előterjesztett javaslatról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18 (közben megérkezett Keresztes Róbert képviselő).

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

Az ülés programjának kiegészítése

A város polgármestere – javasolta, hogy az ülésen tárgyalják meg a T-18-as tornaterem felújításával, karbantartásával és üzemeltetésével kapcsolatban megkötött koncesszionális szerződés 2. pontjának a kiegészítését, amely az eredeti 5. pont után kerül besorolásra, és emiatt az eddigi 6 – 15-ös pontokat is át kell számozni 7 – 16-ra.

Továbbá javasolta, hogy az *Egyéb* napirendi pontban tárgyalják meg az alábbi anyagokat is:

- Somorja Városi Önkormányzata 2014. február 27-én elfogadott 28/2014/VII-es sz. határozatának az érvénytelenítésére előterjesztett javaslatot
- A Somorja kataszterében levő ingatlannal kapcsolatos anyagi teher bejegyzésére vonatkozó szerződés javaslatát

- A házasságkötéssel megbízott képviselő megválasztására előterjesztett javaslatot.

A napirend kiegészítésével vagy módosításával kapcsolatban egyéb javaslat nem hangzott el.

3. szavazás: A képviselők a napirend kiegészítésével kapcsolatban előterjesztett javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

- A jelenlevő képviselők száma 18.
- A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.
- A javaslat ellen nem szavazott senki.
- A szavazástól nem tartózkodott senki.

2. Tájékoztatás a város polgármesterének a tevékenységéről

A város polgármestere – ismertette Somorja Városi Önkormányzatának utolsó ülése óta eltelt időszakban végzett tevékenységét.

A tájékoztatással kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

4. szavazás: a képviselők a város polgármesterének a tevékenységéről elhangzott beszámoló elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

- A jelenlevő képviselők száma 18.
- A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.
- A javaslat ellen nem szavazott senki.
- A szavazástól nem tartózkodott senki.

2. A határozatok teljesítésének ellenőrzése

A város polgármestere – ismertette az előterjesztett anyagot.

Nagy József – nem ért egyet a 13/2012/XII/b sz. határozat érvénytelenítésével. A határozat teljesítésének időpontját javasolta megváltoztatni.

A város polgármestere – javaslatot kért a határozat teljesítésének időpontjára.

Nagy József – javasolta, hogy a szóban forgó határozat teljesítésének határidejét a következőképpen határozzák meg: 2015. október 31-ig.

5. szavazás: az ülés a képviselői javaslat elfogadásáról a következőképpen szavazott:

- A jelenlevő képviselők száma 18.
- A javaslat mellett 15 képviselő szavazott.
- A javaslat ellen nem szavazott senki.
- A szavazástól 3 képviselő tartózkodott.

A határozatok teljesítésével kapcsolatban sem további kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

6. szavazás: a képviselők a határozatok teljesítésére vonatkozó értékelés elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

- A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

3. Javaslat Somorja Városi Önkormányzata üléseinek Ügyrendjére

Tóth Imre mérnök – ismertette az előterjesztett anyagot.

Pogány Tibor mérnök –javasolta, hogy a II. rész 3. paragrafusának 4. pontját az alábbiak szerint egészítsék ki: **az újonnan megválasztott** polgármester; a 3. paragrafus 3. pontját pedig az alábbiak szerint: **a korábbi** polgármester.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem további kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

7. szavazás: A képviselők az Ügyrend II. része 3. paragrafusának 3. és 4. pontjában javasolt kiegészítések elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

8. szavazás: A képviselők Somorja Városi Önkormányzata üléseinek Ügyrendjére előterjesztett javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

4. Javaslat Somorja Város 2015-re szóló költségvetésének I. módosítására

Tóth Imre mérnök – ismertette az előterjesztett anyagot és elmondta a további módosításokra vonatkozó javaslatait.

Nagy József – pontosította az elhangzott módosításokkal kapcsolatos javaslatokat: mivel a T-18-as tornaterem költségvetésének a 2016-ra és 2017-re vonatkozó összegeit a költségvetésből törölték, javasolja, hogy az összegek helye üresen is maradjon meg.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem további kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

9. szavazás: A képviselők a Somorja Város 2015-re szóló költségvetésének I. módosítására előterjesztett javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

6. Javaslat a T-18-as tornaterem felújításával, karbantartásával és üzemeltetésével kapcsolatban megkötött koncesszionális szerződés 2. pontjának a kiegészítésére

A város polgármestere – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

10. szavazás: A képviselők a T-18-as tornaterem felújításával, karbantartásával és üzemeltetésével kapcsolatban megkötött koncesszionális szerződés 2. pontjának a kiegészítésére vonatkozó javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

7. Javaslat a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan bérbe adásának a jóváhagyására (IMPA Šamorín, s.r.o.)

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

11. szavazás: A képviselők a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan bérbe adására előterjesztett javaslat elfogadásáról (IMPA Šamorín, s.r.o.) a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

8. Javaslat a Tejfalu kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan eladására (Akop Pelošjan és felesége, Asmik Arutjunjan)

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

12. szavazás: A képviselők a Tejfalu kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan eladására előterjesztett javaslat elfogadásáról (Akop Pelošjan és felesége, Asmik Arutjunjan) a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

9. Javaslat a vfst-98/2009-es sz. bérleti szerződés 2. kiegészítésének a jóváhagyására (Somorja Város – Donau farm Šamorín, s.r.o.)

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

13. szavazás: A képviselők a vfst-98/2009-es sz. bérleti szerződés 2. kiegészítésének a jóváhagyására (Somorja Város – Donau farm Šamorín, s.r.o.) előterjesztett javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

10. Javaslat a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan bérbe adására (Kynologický klub PO – VA)

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

14. szavazás: A képviselők a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan bérbe adására előterjesztett javaslat elfogadásáról (Kynologický klub PO – VA) a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

11. Javaslat a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan bérbe adási szándékára (SLOVAK TELEKOM, a. s.)

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

15. szavazás: A képviselők a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan bérbe adási szándékára előterjesztett javaslat elfogadásáról (SLOVAK TELEKOM, a. s.) a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

12. Javaslat a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan eladási szándékára (Bodó Norbert)

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

16. szavazás: A képviselők a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan eladási szándékára előterjesztett javaslat elfogadásáról (Bodó Norbert) a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

13. Javaslat a költségvetésből az oktatásügyben nyújtott támogatások elosztására a 2015-ös évre

PaedDr. Veres Gábor – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

17. szavazás: A képviselők a költségvetésből az oktatásügyben 2015-ben nyújtott támogatások elosztására előterjesztett javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

14. A képviselők interpellációi

A város polgármestere – elmondta, hogy a képviselők részéről egy interpelláció érkezett be.

Méry János – magyar és szlovák nyelven is felolvasta az írásban leadott interpelláció szövegét. Ezek a jegyzőkönyv mellékletét képezik.

15. A város polgárainak észrevételei

15.1.

Beringer František – 2015. március 11-én javaslatát e-mailon küldte el a polgármester titkárságára.

A város polgármestere – elolvasta a város polgárának észrevételeit és elmondta, hogy a benyújtott javaslattal az építészeti szakbizottság fog majd foglalkozni.

15.2.

MVDr. Seman Pavol – a KAUF LAND nagyáruház megnyitásával a Kaszárnya utca és a Lovagló utca közlekedése tovább romlott, mivel a Kaszárnya utcában a lakóház építése is folyik. A két említett

utca szűk, keskeny. Az itt élő gyerekek hozzá voltak szokva, hogy kint futkározzanak és játszanak, mivel korábban erre csak ritkán jártak autók, azok is többnyire az utcában lakók voltak. Mostanra ez egészen más lett.

Faragó Zoltán – elmondta, hogy készen vannak a javaslatok a szóban forgó ügy megoldására, és reméli, hogy a megoldással mindkét fél elégedett lesz.

A város polgármestere – a Lovagló utcában és a Kaszárnya utcában a közlekedés lelassítására törekszünk.

Faragó Zoltán – elmondta, hogy a város polgármesterével együtt végigjárták a Kaszárnya utcát. A térség közlekedése enyhülni fog az öregek otthonának befejezése után. Megépítik a járda hiányzó részét is.

15.3.

Macuška Rudolf – a Királyfiáról Sámotra vezető út nagyon rossz állapotban van. Felkereste Somorja Városi Hivatalát azzal a kérelemmel, hogy a szóban forgó utat javítsák meg, de az építkezési szakbizottság a kérelem megoldását elnapolta. Az út megjavítására csak legalább egyszerű szárazaszfaltot szeretnének, hogy az úton rendesen lehessen közlekedni, nem pedig sárban és kátyúkban járni. Ezúton kéri az építészeti szakbizottságot, kérését újból tárgyalja meg. Egyben megkérte Tejfalu városrész választmányának elnökét is, hogy támogassa kérésük megvalósítását.

A város polgármestere – megígérte, hogy az építésügyi szakbizottság is és Tejfalu városrész választmánya is megtárgyalja a szóban forgó út javításának lehetőségeit, és az eredményről Macuška urat írásban értesítik.

16. Egyéb

16.1. Javaslat Somorja Városi Önkormányzata által 2014. február 27-én elfogadott 28/2014/VII-es sz. határozat érvénytelenítésére

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

18. szavazás: A képviselők a Somorja Városi Önkormányzata által 2014. február 27-én elfogadott 28/2014/VII-es sz. határozat érvénytelenítésére előterjesztett javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

16.2. Javaslat a Somorja kataszterében levő ingatlannal kapcsolatos anyagi teher bejegyzésére vonatkozó szerződés megkötésére

Faragó Zoltán – ismertette az előterjesztett anyagot.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

19. szavazás: A képviselők a Somorja kataszterében levő ingatlannal kapcsolatos anyagi teher bejegyzésére vonatkozó szerződés megkötésére előterjesztett javaslat elfogadásáról a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

16.3. Javaslat a házasságkötéssel megbízott képviselő megválasztására

A város polgármestere – javasolta, hogy a házasságkötésekkel megbízott képviselő Orosz Csaba, a város polgármester-helyettese legyen.

Az előterjesztett anyaggal kapcsolatban sem kérdések, sem észrevételek nem hangzottak el.

A javaslóbizottság felolvasta a határozati javaslatot.

20. szavazás: A képviselők arról a javaslatról, hogy a házasságkötésekkel megbízott képviselő Orosz Csaba, a város polgármester-helyettese legyen, a következőképpen szavaztak:

A jelenlevő képviselők száma 18.

A javaslat mellett 18 képviselő szavazott.

A javaslat ellen nem szavazott senki.

A szavazástól nem tartózkodott senki.

A képviselők a városi önkormányzat ülésének napirendjét kimerítették. A város polgármestere megköszönte a jelenlevőknek a részvételt, és berekesztette a tanácskozást.

Jegyzőkönyvvezető: Katarína Boróková

Somorja Városi Önkormányzata határozatainak a gyűjteménye

4/2014-es rész

A 2015. március 12-én elfogadott határozatok

I.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén megválasztotta a következő összetételű javaslóbizottságot: Pogány Tibor mérnök, Šoltésová Erika mérnök, Duducz Tibor mérnök.

II.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén az alábbi módosítással és kiegészítéssel **hagyta jóvá** az ülés előterjesztett programját:

- a T-18-as tornaterem felújításával, karbantartásával és üzemeltetésével kapcsolatban megkötött koncesszionális szerződés 2. pontjának a kiegészítése, amely az eredeti 5. pont után kerül besorolásra, és emiatt az eddigi 6 – 15-ös pontokat is át kell számozni 7 – 16-ra
- az *Egyéb* napirendi pontban az ülés megtárgyalja:
 - 16.1. Somorja Városi Önkormányzata 2014. február 27-én elfogadott 28/2014/VII-es sz. határozatának az érvénytelenítésére előterjesztett javaslatot
 - 16.2. A Somorja kataszterében levő ingatlannal kapcsolatos anyagi teher bejegyzésére vonatkozó szerződés javaslatát
 - 16.3. A házasságkötésekkel megbízott képviselő megválasztására előterjesztett

javaslatot.

III.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a város polgármesterének a tevékenységéről elhangzott beszámolót, és azt **tudomásul vette**.

IV.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a határozatok teljesítéséről elhangzott beszámolót, és

A) Az előterjesztett beszámolót **tudomásul vette**,

B) jóváhagyta az alábbi határozatok teljesítését:

6/2007/XV./c);	13/2012/XI../B);	24/2013/IX../b/2);
26/2013/VI./b)	27/2014/V../D/1);	28/2014/XVII./2/b);
28/2014/XX./2);	29/2014/XXI./b);	29/2014/XXII./b);
30/2014/XXI./b);	31/2014/V../B);	31/2014/VI./B);
31/2014/XV./B);	31/2014/XIX./b);	31/2014/XX./B);
31 – ÁKÉR/2014/I./b);	32/2014/IV../B);	32/2014/V../b);
32/2014/VIII./b);	32/2014/IX../c);	32/2014/XIII../B);
32/2014/XIV../B);	1/2014/XI../1);	1/2014/XI../2); 2/2014/
VIII../B);	2-ÁKÉR/2014/I../B);	2-ÁKÉR/2014/II../b);
2-ÁKÉR/2014/III../b);	3-ÁKÉR/2015/I../b);	3/2015/V../D/2);
3/2015/VII.;	3/2015/XXV../b);	3/2015/XXV../c);
3/2015/XXVII../b);	3/2015/XXXI../b)	

C) **megállapította, hogy az alábbi határozatok teljesítése folyamatosan történik:**

18/2005/IX../c)	21/2005/XXVI.;	25/2005/X../C);
26/2010/VII../1);	15/2012/XX../b/2);	20/2013/XIV.;
20/2013/XX../c);	23/2013/XII../b);	24/2013/X../b/1);
24/2013/X../b/2);	30/2014/XXI../c);	32/2014/XI../b);
3/2015/D/1);	3/2015/VI../b);	

C) **pontosította a 13/2012/XII../b) sz. határozat szövegét**, amennyiben meghatározta a határozat teljesítésének határidejét.

A határozat teljesítésének határideje **2015. október 31-ig**.

V.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja Városi Önkormányzata üléseinek Ügyrendjére előterjesztett javaslatot, és

a) Somorja Városi Önkormányzata üléseinek Ügyrendjét a II. részben eszközölni kívánt alábbi módosításokkal **hagyta jóvá**:

- a 3. paragrafus 4. pontját az alábbiak szerint egészítsék ki: „... a város újonnan megválasztott képviselői és az **újonnan megválasztott** polgármester ...”
- a 3. paragrafus 3. pontját pedig az alábbiak szerint: „... **a korábbi** polgármester ...”

b) feladatul adta Somorja Városi Hivatalának, hogy biztosítsa Somorja Városi

Önkormányzata ülései Ügyrendjének a kiadását és közzétételét.

Határidő: 2015. március 31-ig

Felelős: Sármány Ervin mérnök, Somorja Városi Hivatalának vezetője

VI.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** Somorja Város 2015-re szóló költségvetésének I. módosítására előterjesztett javaslatot, és

a) az anyagot az alábbi kiegészítésekkel és módosításokkal **hagyta jóvá**:

SZOKÁSOS KIADÁSOK

5. könyvelési fejezet – Sport

az 5.1 fejezet 636001-es sora – Bérletek – a koncesszionális szerződést kiegészíteni: **T:18**

9. könyvelési fejezet – Úthálózat és közlekedés

a 9.1 fejezet 635006-os sora – A helyi úthálózat és közlekedési lámpák javításai és karbantartása: a költségvetés összegének módosítása az eredeti 92.000.- euróról **82.000.- euróra** változik.

A költségvetés új sorral egészül ki: **A T-18-as tornaterem bontási munkálatai 10.000.- € értékben.**

BERUHÁZÁSI KIADÁSOK

A 84-es számú sor – 5.3-as program A testnevelést és kultúrát szolgáló létesítményeinek rekonstrukciója – a költségvetés az eredeti 40.000.- euróról **50.000.- euróra változik.**

Az 57-es számú sor – 9.1-es program Az úthálózat kiépítése és rekonstrukciója – a költségvetés az eredeti 40.000.- euróról **50.000.- euróra változik.**

A 82-es számú sor – 5.3-as program A T-18-as tornatermen végzett kiegészítő munkálatok – a költségvetés az eredeti 60.000.- euróról **67.000.- euróra változik.**

A 60-as számú sor – 5.3-as program A testnevelést és kultúrát szolgáló létesítményeinek rekonstrukciója – kimarad a 2016-os és 2017-es évre tervezett összeg; A T-18-as tornaterem felújításáról, karbantartásáról és üzemeltetéséről megkötött koncesszionális szerződésben és a szerződés kiegészítéseiben a valós adatokat feltüntetni

b) feladatul adta Somorja Városi Hivatalának, hogy Somorja Város költségvetésének I. módosítását a szokásos módon a lakosság számára hozzáférhető helyen, valamint a város honlapján is tegye közzé.

Határidő: 2015. március 20-ig

Felelős: Sármány Ervin mérnök, Somorja Városi Hivatalának vezetője

VII.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** aT-18-as tornaterem felújításáról, karbantartásáról és üzemeltetéséről megkötött koncesszionális szerződés 2. kiegészítésére előterjesztett javaslatot, és

a) azt az előterjesztett terjedelemben **jóváhagyta**,

b) **megbízta** Somorja Városi Hivatalát, hogy biztosítsa a határozatból eredő jogi és

műszaki feladatok elvégzését, beleszámítva a szerződés közzé tételét is.

Határidő: 2015. március 31-ig

Felelős: Sármány Ervin mérnök, Somorja Városi Hivatalának vezetője

VIII.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan bérbe adására előterjesztett javaslatot. A terület bérbe adása a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 9. bekezdésének c) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai szerint, továbbá Somorja Városának a város vagyonával való gazdálkodásról kiadott 2/2011-es, a 11/2012-es és a 3/2013-as sz. általánosan kötelező érvényű rendeletei alapján különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő. A városi önkormányzat **jóváhagyta** a Somorja kataszterében levő, a város kizárólagos tulajdonában álló ingatlan, a „C” regiszterben nyilvántartott, a 3422-es tulajdonlapon vezetett, 617 négyzetméter nagyságú, 986/16-os számú parcella, egyéb terület bérbe adását a kérvényező:

IMPA Šamorín, s.r.o., Panonska cesta 23, 851 04 Bratislava

számára.

A „C” regiszterben nyilvántartott, 986/16-os az., 617 négyzetméter nagyságú parcella évi bérleti díja 4.000.- € A bérbe adás meghatározatlan időre történik a KL PN22-es tűvédelmi víztározó feltöltésének a lehetőségével, miközben figyelembe kell venni, hogy az adott területen a földben közművek vannak elhelyezve.

A különös figyelmet igénylő kivételes eset szerinti eladás indoklása:

Az adott esetben a város figyelembe veszi, hogy a város tulajdonában levő ingatlan a város számára fölöslegessé vált, és azt egyéb célokra nem szándékozik kihasználni. A kérvényező a területet az eddigiek során rendben tartotta. Tekintettel arra, hogy a parcella a város számára jelenleg kihasználhatatlan, figyelembe véve a parcella fekvését, nagyságát, ill. felhasználásának lehetőségét, Somorja Városának a város vagyonával való gazdálkodásról kiadott 2/2011-es határozata 22. paragrafusa, a 11/2012-es és a 3/2013-as sz. általánosan kötelező érvényű rendeletei alapján a bérbe adás különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő, amelyet az önkormányzat az összes képviselő háromötödös többségével hagy jóvá, továbbá a Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 9. bekezdésének c) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai alapján a bérbe adás különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő.

IX.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. január 29-én megtartott ülésén **megtárgyalta** Tejfalu kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan eladására előterjesztett javaslatot. A terület eladása a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 8. bekezdésének e) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai szerint különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő. A városi önkormányzat **jóváhagyta** a Tejfalu kataszterében levő, a város kizárólagos tulajdonában álló ingatlanok, a „C” regiszterben nyilvántartott, a földmérési tervvel kialakított, a 870-es tulajdonlapon vezetett, a város kizárólagos tulajdonában álló alábbi új parcellák eladását:

- az 57/18-as sz., 11 négyzetméter nagyságú parcella,
- a 668/4-es sz., 196 négyzetméter nagyságú parcella.

A Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 8. bekezdésének e) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai alapján a parcella eladása különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő, amelyet a városi önkormányzat az összes képviselő háromötödös többségével hagy jóvá. A kivételes eset szerinti eladás indoklása a határozat elválaszthatatlan részét képezi. Az összesen 207 négyzetméter nagyságú terület eladási árát a szakértői vélemény kikerekítése után 7.410.- euróban határozta meg a kérvényező:

**Akop Pelošjan és felesége, Asmik Arutjunjan,
lakhelyük Pešia cesta 82, 931 01 Šamorín – Mliečno**

számára.

A különös figyelmet igénylő kivételes eset szerinti eladás indoklása:

Az ingatlan eladása a terület fekvését, nagyságát, ill. a feltételeknek megfelelő felhasználása lehetőségét figyelembe véve a parcellák tulajdonviszonyainak a rendezése céljából, Somorja Városának a város vagyonával való gazdálkodásról kiadott 2/2011-es, a 11/2012-es és a 3/2013-as sz. általánosan kötelező érvényű rendeletei alapján történik.

X.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a területnek a Donau farm Šamorín, s.r.o. által hosszabb ideig tartó használatáról megkötött vúst-98/2009-es sz. bérleti szerződés 2. kiegészítésének a jóváhagyására előterjesztett javaslatot, és

- a) **jóváhagyta** a Donau farm Šamorín, s.r.o. által a Somorja Város kizárólagos tulajdonában, ill. a város résztulajdonában álló, Somorja, Tejfalu, Csölösztő, Bucsubháza és Kiárályfia kataszterének külterületein levő, az aktualizált jegyzék alapján történő mezőgazdasági területek hosszabb ideig tartó használatáról megkötött vúst-98/2009-es sz. bérleti szerződés 2. kiegészítésének a megkötését a szerződő felek között:

Somorja Városa

a terület tulajdonosa, bérbe adója

Donau farm Šamorín, s.r.o.

zékhelye Dolná ulica 541, 931 01 Šamorín

a terület használója, bérlője

- b) **megbízta** Somorja Városi Hivatalát, hogy biztosítsa a határozatból eredő jogi és műszaki feladatok elvégzését, beleszámítva a szerződés közzé tételét is.

Határidő: 2015. március 31-ig

Felelős: Sármány Ervin mérnök, Somorja Városi Hivatalának vezetője

XI.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlan különös figyelmet igénylő esetként történő bérbe adására vonatkozó javaslatot, és a Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 9. bekezdésének c) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai értelmében **jóváhagyta** a város tulajdonában levő, a „C” regiszterben nyilvántartott 3449/2-es sz., 6.639 négyzetméter nagyságú terület, szántó különös figyelmet igénylő esetként meghatározatlan időre történő bérbe adását a kérelmező:

Kynologický klub PO - VA

képviselője Pongrácz István, lakhelye Hviezdna 5, 931 01 Šamorín

számára.

A terület évi bérleti díja 200.- €. A felmondási határidő fél év. A bérbe adás célja: kutyák kiképzése.

A különös figyelmet igénylő kivételes eset szerinti eladás indoklása:

Az adott esetben a város figyelembe veszi, hogy a város tulajdonában levő ingatlan a város számára fölöslegessé, más célokra felhasználhatatlan területté vált, ezért a Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 9. bekezdésének c) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai szerint a terület bérbe adása különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő kivételes esetnek tekintendő.

XII.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlanok a Szlovák Nemzeti Tanács által a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 8. bekezdésének c) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai szerint, továbbá Somorja Városának a város vagyonával való gazdálkodásról kiadott 2/2011-es, a 11/2012-es és a 3/2013-as sz. általánosan kötelező érvényű rendeletei alapján kivételes esetnek tekintendő bérbe adási szándékára előterjesztett javaslatot, és

- a) **jóváhagyta** város kizárólagos tulajdonában álló, a „C” regiszterben nyilvántartott, 1666/20-as sz., 70 négyzetméter nagyságú parcella egy, a telekommunikációs berendezések nagyságának megfelelő 6 négyzetméter nagyságú részének a bérbe adási szándékát a kérvényező:

Slovak Telekom, a, s., székhelye Bajkalská 26, 817 62 Bratislava

számára. Somorja Városának a város vagyonával való gazdálkodásról kiadott 2/2011-es, a 11/2012-es sz. általánosan kötelező érvényű rendeletei alapján a terület négyzetméterenkénti évi bérleti díja 15.- €. A bérleti szerződés meghatározatlan időre szól. A felmondási határidő fél év.

A különös figyelmet igénylő kivételes eset szerinti eladás indoklása:

A kérvényező a területet olyan műszaki berendezések elhelyezése céljából veszi bérbe, amelyek a város területén javítják a szolgáltatások minőségét. Az adott esetben a város figyelembe veszi, hogy a város tulajdonában levő ingatlan a város számára fölöslegessé vált, azt egyéb célokra nem szándékozik kihasználni. Tekintettel arra, hogy a parcella a város számára jelenleg kihasználhatatlan, figyelembe véve a parcella fekvését, nagyságát, ill. felhasználásának lehetőségét, Somorja Városának a város vagyonával való gazdálkodásról kiadott 2/2011-es határozata 22. paragrafusa, a 11/2012-es és a 3/2013-as sz. általánosan kötelező érvényű rendeletei alapján különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő, amelyet az önkormányzat az összes képviselő háromötödös többségével hagy jóvá, továbbá a Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 9. bekezdésének c) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai alapján a bérbe adás különös figyelmet igénylő kivételes esetnek tekintendő.

- a) **megbízta** Somorja Városi Hivatalának vezetőjét, hogy a Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 8. bekezdésének c) pontjával összhangban megvalósuló bérbe adási szándékot a Somorja Városi Önkormányzata által történő jóváhagyás előtt legalább 15 nappal a város hivatalos tábláján, valamint a város honlapján is tegye közzé.

XIII.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja kataszterében levő, a város tulajdonában álló ingatlanok a Szlovák Nemzeti Tanács által a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 8. bekezdésének e) pontja, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai szerint kivételes esetnek tekintendő eladási szándékára előterjesztett javaslatot, és

- a) **jóváhagyta** város kizárólagos tulajdonában álló, a dunaszerdahelyi Járási Hivatal Kataszteri osztálya által a „C” regiszterben nyilvántartott, a 870-es tulajdonlapon vezetett 1360-as sz., 274 négyzetméter nagyságú parcella eladási szándékát. A Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek tulajdonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a) paragrafusa 8. bekezdésének e) pontja, valamint e törvény későbbi kiegészítései és módosításai alapján az eladás különös figyelmet igénylő esetként történik, amelyet az önkormányzat az összes képviselő háromötödös többségével hagy jóvá. A különös figyelmet igénylő kivételes eset szerinti eladás indoklását az eladási szándékra előterjesztett javaslat tartalmazza, és az elválaszthatatlan részét képezi e határozatnak. Az önkormányzat a területek eladási árát a szakvélemény alapján határozza meg. A parcella eladása a kérvényező:

Bodó Norbert, lakhelye Radarová 3247/4, 821 02 Bratislava

számára történik.

A különös figyelmet igénylő kivételes eset szerinti eladás indoklása:

A parcellák eladásának oka a szomszédos telkek megközelítésének a lehetővé tétele, figyelembe véve a területek fekvését, nagyságát, ill. kihasználásuk lehetőségét és azt, hogy a terület jelenleg a város számára kihasználhatatlan, összhangban Somorja Városának a város vagyonával való gazdálkodásról kiadott 2/2011-es, a 11/2012-es és a 3/2013-as sz. általánosan kötelező érvényű rendeleteivel, és ezek alapján a terület eladása kivételes esetnek tekintendő..

- b) **megbízta** Somorja Városi Hivatalának vezetőjét, hogy a Szlovák Nemzeti Tanácsnak a községek vagyonáról kiadott 138/1991-es sz. törvény 9a paragrafusa 9. bekezdésének e) pontjával összhangban megvalósuló eladási szándékot a Somorja Városi Önkormányzata által történő jóváhagyás előtt legalább 15 nappal a város hivatalos tábláján, valamint a város honlapján is tegye közzé.

XIV.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja Város létesítői hatáskörébe tartozó iskolák és iskolai létesítmények, valamint a Somorja Város területén levő iskolák támogatása összegének az elosztására előterjesztett javaslatot, és a Somorja Város létesítői hatáskörébe tartozó iskolák és iskolai létesítmények, valamint a Somorja Város területén levő iskolák támogatására a pénzeszközök elosztását a 2015-ös évre az alábbiak szerint **hagyta jóvá**:

	Iskolák és iskolai intézmények	Javaslat az anyagi támogatás elosztására a 2013-as évre	
A l a p - iskolák	Bél Mátyás Alapiskola, Kolostor utca	1.400.- €	
	Halász utcai alapiskola		900.- €
	Tejfalui alapiskola		500.- €
	Összesen		2.800.- €

	Iskola utcai óvoda - magyar	500.- €	A javasolt 5.000.- eurós támogatás a nyári javításokra használandó fel
	Iskola utcai óvoda	700.- €	
Óvodák	Mária utcai óvoda	500.- €	
	Szél utcai óvoda	700.- €	
	Vadász utcai óvoda	800.- €	
	Duna utcai óvoda	800.- €	
	Tejfalui óvoda	300.- €	
	Gazda sori óvoda	700.- €	
	Ö s s z e s e n	5.000.- €	

Művészeti alapiskola	800.- €
Összesen	800.- €

	M. R. Štefánik Gimnázium	200.- €
	Madách Imre Gimnázium	200.- €
E g y é b iskolák	Hotelakadémia	100.- €
	JEDNOTA szakmunkásképző	100.- €
	Speciális alapiskola	100.- €
	Összesen	700.- €

A szokásos évi támogatások összege	4.300.- €
---	------------------

Az önkormányzat iskolai szakbizottságának tartaléka	5.000.- € 5.000.- euróval emelve
Nyári javítások	7.700.- €
Összesen	12.700.- €
Szokásos támogatások összege	17.000.- €
Jóváhagyott költségvetés	17.000.-€

XV.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja Városi Önkormányzata által 2014. február 27-én elfogadott 28/2014/VII-es sz. határozat érvénytelenítésére előterjesztett javaslatot, és érvénytelenítette Somorja Városi Önkormányzatának a 2014. február 27-én elfogadott 28/2014/VII-es sz. határozatát.

XVI.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **megtárgyalta** a Somorja kataszterében levő ingatlannal kapcsolatos anyagi teher bejegyzésére vonatkozó szerződés

megkötésére előterjesztett javaslatot, és a közérdekeket szolgáló Bős – Nagymaros Vízierőmű megközelítését lehetővé tevő utak kialakítása céljából **jóváhagyta** az anyagi teher bejegyzésére vonatkozó szerződés megkötését a Somorja kataszterében levő, a „C” regiszter „2”-es részében nyilvántartott, összességében 141.189 négyzetméter nagyságú, egyéb terület egy részének, a 2015. február 24-én jóváhagyott 108 négyzetméter nagyságú, a 36242624-13/2015-ös sz. földmérési terv által újonnan kialakított 3361/2-es sz. parcellával kapcsolatban azzal a céllal, hogy a kérelmező számára lehetővé váljon az adott parcellán való áthaladás. A szerződő felek:

Somorja Városa

mint kötelező személy

Vodohospodárska výstavba, š. p.

mint jogosult személy

Karľoveská 2, P. O. BOX 45

842 04 Bratislava

között. A szerződés az alábbi feltétel betartásával meghatározatlan időre szól:

- Az anyagi teher bejegyzésére vonatkozó szerződésbe bele kell foglalni, hogy a jogosult személy köteles a meglévő út gondozását ellátni.

XVII.

Somorja Városi Önkormányzata a 2015. március 12-én megtartott ülésén **Orosz Csaba** képviselőt, a város **polgármester-helyettesét megválasztotta a házasságkötéseket végző személynek.**

Sármány Ervin,
Somorja Városi Hivatalának vezetője

Bárdos Gábor,
a város polgármestere

Hitelesítők: Orosz Csaba

.....

Jáger Angéla

.....

Lejegyezte a javaslobizottság, melynek összetétele:

.....

Pogány Tibor mérnök

Šoltéssová Erika mérnök

Duducz Tibor mérnök